

MAI VILÁG

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Strada Minorilor (v. Minorita-
nca 2.) Telefon szám: 11-45.
Előfizetési ár: Egész évre 600 lej,
félre 300 lej, negyedévre 150
lej, egy hónapra 50 lej. Külföldön
ezeknek az áraknak kétszerese.
Hirdetések közlése tarifa szerint.
Apróhirdetések ára: egy szó 2 lej
Vastagabb betűvel 4 lej
Kéziratokat nem adunk vissza.

FŐSZERKESZTŐ:
WOJTICZKY GYULA

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

FELELŐS SZERKESZTŐ:
HIDVÉGI A. LAJOS

A betétesek

ngtalankodásáról érkeznek hírek
es városokból. Az izgalmat a
magyarországi, németországi és
sztriai események idézték elő ab-
n a közönségben, amely nincs
ztában azzal, hogy az említett
amok egyikével sem vagyunk
rosabb gazdasági összeköttetés-
n és így az ottani sajnálatos ese-
nyeknek konzekvenciáit nálunk
gonni nem lehet. A kolozsvári kö-
ség közgazdasági tájékozottsága
erencesére alaposabbnak bizonyult
csak ezzel magyarázható, hogy
lozsvár városa megmenekült azok-
az izgalmaktól, amelyeket Nagy-
rad, Szatmár és Arad közönsége
lt.

A magyarországi események ma-
garázata nem a mi dolgunk, úgy-
intén nem bocsátkozhatunk jó-
sokba a várható következmények
intetében sem. Tény az, hogy
tan is megtesznek mindent a su-
osabb következmények elhárítása
dekében, tehát ennél is indokolat-
abb és alaptalanabb az erdélyi kö-
ség nyugtalankodása.

Tagadhatatlan, hogy számos er-
lyi és bányászati pénzügyi szoro-
bb-lazább összeköttetésben van a
magyarországi nagy pénzügyi intéze-
ek. Az is tény, hogy egynemelyik
tezet hatalmas hitelekkel élvez
ektől a magyarországi intézetek-
l. Viszont nem lehet semmiféle
vetkeztetést levonni abból, hogy
magyar kormány — valutavédelmi
ból — minden pénzügyi intézet be-
sát rendelte el, egynehány napra,
gyen az jóbonításu vagy kevésbé
bonításu intézet. A lezárt redőnyök
en esetben nem jelentik és nem
enthetik azt, hogy az illető intézet-
l baj van, csupán azt, hogy az il-
ő bank kénytelen eleget tenni a
rmánya rendelkezésének.

Tehát egyetlen egy magyaror-
zági pénzügyi intézet sem volt abban a
elyzetben, az elmúlt három nap
att, hogy banküzleti tevékenység-
t folytassa és ily módon halasz-
t szenvedtek azok a bankári
füveletek is, amelyeket a velük
sszeköttetésben álló erdélyi és bá-
ati pénzügyi intézetek akartak velük
bonyolítani. Hogy ebből kifolyólag
gyik-másik erdélyi intézet buda-
esti megbízásai, a három napos
ankszünet alatt, nem nyerhetett el-
tézést, vagy pedig a folyamatban
ró hiteltranzakcióit lebonyolítani
em tudta, az csak természetes. De
ből éppen úgy nem lehet káros
vetkeztetést levonni az illető erdélyi
tézetek bonítására nézve, mint bár-
ilyen más előre nem látott akadály-
l, vagy vis major esetből. A kellő-
ppen nem tájékozott betétes csak
mogát izgatta fölöslegesen, ha a
mba szalad a pénzéért.

A utóbbi évek közgazdasági ese-
ényei azt bizonyították, hogy azok
külföldi intézetek, amelyeknél ké-
bb bajok voltak, bankösszekötte-
seiket még az inszolvenciájukat
egelőző időben likvidálták, abból
egyszerű okból kifolyólag, hogy
azelőtt Romániában kihelyezett

Nemzetközi minisztertanácsot tartanak Németország megmentésére

A márka túl van a krízisen -- Ismét emelkedik a német pénz értéke
Szigoru rendeletekkel törték le Németországban a valutaspekulációt

Brüning és Curtius Párisba utaznak

(London.) Az értéktőzsdén a
márka valamelyest javult. Ma 23:25
márkat kellett egy fontért fizetni.
(Berlin.) Gazdasági körökben re-
mélük, hogy

a márka külföldi értékelésének kri-
zise tuljutott a mélypontra.

A londoni City is reménykedőbb s
bizik a párisi tárgyalások és a lon-
doni konferenciák eredményességé-
ben.

(Berlin.) Németországban a bérek
és fizetések céljaira elégséges pénz-
mennyiség volt a pénzügyi intézetekben.
A kifizetések rendben folytak.

A rendőrfőnök

rendeletet adott ki a devizazugke-
reskedők ellen.

Tettenérés esetén az illetőt, ha kül-
földi, nyomban kiutasítják s ha né-
met állampolgár, bíróság elé kerül.

(Washington.) Hoover elnök ma
rádióbeszélgetést folytatott a Páris-
ban tárgyaló Stimson amerikai kül-
ügyi államtitkárral és referátuma
meghallgatása után

megbizta Stimont, hogy az ame-
rikai kormány hivatalos képviselő-
jeként vegyen részt Londonban a
pénzügyi szakértők értekezletének
befejezése utáni kezdődő nemzetközi
miniszter konferencián.

Ez az első eset, hogy az Egyesült-
Államok kormánya részt vesz olyan
értekezleten, amely kizárólag Euró-
pát érdeklő kérdést hivatott tár-
gyalni.

(London.) Az alsóház csaknem
huszórás ülésben vitatta meg a
munkanélküliségi biztosítás novel-
lárás módosító javaslatát. Az ülés
vége felé MacDonald miniszterelnök
bejelentette, hogy

az angol miniszterek németországi
utja egyelőre elmarad, mert Brü-
ningnek és Curtiusnak Párisba kell
utazniuk

s azután részt kell venniük a minisz-
terek Londonban hétfőn este hat
órákor kezdődő értekezletén. A mi-
niszteri konferencia elnöke Mac-
Donald lesz s az angol kormányt

rajta kívül Henderson és Snowden
fogják képviselni.

(Berlin.) A birodalmi miniszter-
tanács mai ülésén a politikai hely-
zetet vitatták meg.

Brüning és Curtius pénteken este a
párisi expresszrel szakreferensek ki-
sérétében elutaznak a francia fő-
városba.

A párisi tárgyalások végeztével Brü-
ning visszatér Berlinbe, Curtius pe-
dig Londonba megy, ahol a minisz-
terek értekezletén képviselni fogja
Németországot.

(Páris.) A francia államtanács
Doumer elnök jelenlétében ülést

tartott. Laval beszámolt Henderson-
nal és Stimsonnal folytatott meg-
beszéléseiről s Briand bejelentette,
hogy Brüning és Curtius szombatra
Párisba érkeznek eszmecsere.

Először német — francia tárgyalások
lesznek s később bekapcsolódnak
az angol és amerikai külügyminisz-
terek is a megbeszélésekbe.

Az államtanács megállapította a
francia feltételeket Németország
megsegítése ügyében.

A francia államférfiak ma is foly-
tatták Stimsonnal és Hendersonnal
megbeszéléseiket a gazdasági krízis
kiküszöbölésére hivatott módszerek-
ről és Németország megsegítéséről.

Szétverték a Jorga lakása előtt tüntető tanítókat: 200 sebesülés

(Bukarest.) A közoktatásügyi mi-
niszterium 6000 tanítót rendelt Bu-
karestbe, azzal, hogy állást kapnak.
Azonban csak 1800 tanító kapott
állást. Az állásnélkül maradtak, akik
nagy költségekbe keveredtek, tün-
tetést rendeztek Jorga lakása előtt.

A tüntetést csendőrök verték szét
és kétszáz tüntető könnyebben meg-
sérült. A kormány kommunikét tett
közzé, hogy a bűnösöket megbün-
teti és az állás nélkül maradt tani-
tókát saját költségén küldi haza
lakóhelyeikre.

Duca Kolozsváron

(Kolozsvár.) Pénteken délelőtt fél
9 órákor I. G. Duca, a liberális
párt elnöke Kolozsvárra érkezett.
A pártelnököt, akinek ebben a mi-
nőségében első erdélyi útja, óriási
tömeg várta a pályaudvaron és
lelkes ünneplést rendezett számára.
Duca fontos pártügyekben jött Ko-

lozsvárra, ahol estig marad. Innen
Maldărestibe utazik. Program sze-
rint Duca fél 11 órákor konferen-
ciát tart a liberális klubban. Dél-
ben bankettet adnak a tiszteletére,
délután pedig az erdélyi pártser-
vezetek delegátusait fogadja.

Tiz- és huszlejes ércpénze- ket hoztak forgalomba

(Kolozsvár.) A Banca Națională
új ércpénzeket hozott forgalomba
10 és 20 lejes értékekben. Az új érc-
pénzek színe megfelel az eddigi 5
és 20 lejes pénzek színének. A 20
lejes pénz egyik oldala ugyanolyan
marad, mint a régi 20 lejesé volt,

csak Mihály király arcképe helyett
II. Károly király képe látható. A 10
lejes pénzek egyik oldalán II.
Károly király képe látható, másik
oldalán pedig egy sas, amely egy
keresztet tart.

tőkéikre önmaguknak is szükségük
volt. Ha végig nézzük az egyes —
külföldi érdekltségű — erdélyi és
bánati pénzügyi intézeteket, azt látjuk,
hogy az a külföldi intézet, amely
velük összeköttetésben áll, a mos-
tani nagy zivatar idején is a leg-
tökéletesebben megállja a helyét,
kifizetéseinek a legpontosabban ele-

get tesz, legfeljebb most ő is enge-
delmeskedik a magyar kormány
tilalmának. Az is tény, hogy ezek az
intézetek egy banival sem csökkentet-
ték romániai érdekltségeiknek hitelet
és a folyamatban lévő hitelek is a
legpontosabban folyósították és folyó-
sítják, amint országukban a banküz-
leti tilalomnak vége. Ahol tehát ez-

zel kapcsolatos banküzletről van
szó, ott az üzletfelek — de különö-
sen a betétesek — leghelyesebben csak
azt tehetik, hogy megvárják ennek a
három napos átmeneti intézkedésnek
a végét és akkor önmaguk is ön-
magukon tapasztalni fogják, hogy
írgalmuk fölösleges volt.

Maniut tanácsadói között szeretné látni a király

Párisi lapok Vajda audienciájáról a megállapítják, hogy Maniu visszavonulása komolyan foglalkoztatja a legmagasabb tényezőket is és a király Vajda előtt kifejezést adott ama kívánságának, hogy Maniut látni szeretne tanácsadói között. Az uralkodó színajai tartózkodása alatt is folytatni fogja a politikai audienciákat. A Lupta szerint az uralkodó külön kurirt küldött Badacsonyba Maniu Gyulához. A királyi kurir az uralkodó levelét vitte a nemzeti-parasztpárt visszavonult elnökéhez és a lap értesülése szerint a király meghívja Maniut Sinajába.

Félbeszakították a magyar minisztertanácsot, hogy a Justice for Hungary pilótáit üdvözljék

(Budapest.) A diadalmas magyar óceánrepülőket, Magyar Sándort és Eudresz Györgyöt, akik benzinhiány miatt végcéljukról, Budapesttől mindössze 40 km. távolságban kényszerleszállást végeztek Bicske közelében, a légi forgalmi társaság utasgepe behozta a mályásföldi repülőtérre. A pilóták üdvözltek a magyar rádióhallgatókat a mikrofon előtt s ismertették a 26 órás repülésük lefolyását. Mátyásföldre érkezésükkor a magyar kormány tagjai már nem voltak a repülőtéren s a pilótáknak a miniszterelnökségi palotába kézbesítettek meghívást. A miniszterelnökségi palotába érkezésükkor a kormány félbeszakította a minisztertanácsot s a miniszterek a nagy fogadóterembe vonultak, ahol Bethlen miniszterelnök üdvözlő beszédet intézett az óceánrepülőkhöz s köszönetet mondott nekik nagyszerű teljesítményükért a kormány és a nemzet nevében.

Szabadlára helyezték a hónapokig fogvatartott kolozsvári ifjumunkásokat

(Kolozsvár.) Hickel Rezső, Halász Ilona, Erdélyi József, Fenákel Zoltán és Szabó Béla ifjumunkásokat hónapokkal ezelőtt kommunista üzelmek gyanúja miatt letartóztatták. A letartóztatott ifjumunkások éhségstrájkot is rendeztek szabadlára helyezésük érdekében, de sikertelenül. Most a vizsgálat befejeződött és ügyükben kitűzték a fő tárgyalást, amelyet azonban nem lehetett megtartani, tekintve, hogy egy fontos tanu hiányzott. Az ifjumunkások ügyében a tárgyalást október 30-ra halasztották és a védelem kérésére a letartóztatásban levők szabadlára helyezését rendelte el a bíróság.

Kolozsvári Mentő-Sorsjegyet vásároljon a „Mai Világ” kiadóhivatalában.

Súlyos kár éri majd az államháztartást a dohánynagy-tőzsdék bérbeadásánál

(Kolozsvár.) Jelentette a Mai Világ, hogy a kormány árlejtést hirdetett a dohánynagy-tőzsdék bérletére. Tekintve, hogy a dohányjövődék évi 6 milliárd forgalmat csinál, a kiti-nőnek ígérkező üzlet után számosan kaptak. A többek között a Marmarosch—Blank-bank is. A bank természetesen nem a maga neve alatt pályázott a bérletre, hanem Distributia Comerciala névvel egy társaságot szervezett, amely a forgalom 13 és fél százalékát kérte a monopóliótól a dohánynagy-tőzsdék kezeléséért. Az első pályázatnál a dohány-nagy-tőzsdék bérletére pályázott a kolozsvári Adler cég is, amely 14 százalékot kért, a dési Schwartz cég, amely 10 százalékot kért és a Banca Iliescu, amely a legolcsóbb ajánlatot tette, amennyiben 9 és fél százalékkért akarta a dohánytőzsdék ke-

zelését ellátni. Az ajánlatok szerint a Banca Iliescunak kellett volna a bérletet megkapnia, azonban a döntés kihirdetése előtt váratlanul megsemmisítették az árlejtést.

Amint Bukarestből érkező hírek jelentik, a kormány a bérletet a Banca Marmarosch Blank-nak kívánja juttatni, amely viszont al-bérletbe akarja adni a dohánynagy-tőzsdék bérletét egy háromszázalékos margoval. Tekintve, hogy évi hatmilliárdos forgalomról van szó, az a három százalék, amellyel a Marmarosch Blank drágább, min a többi ajánlattevő, évente többszáz milliót kárt jelent a kincstárnak és miután a bérlet 15 évi tartamra szól, a kincstár azzal, hogy a Marmarosch Blanknak adja a bérletet, milliárdokkal fog károsodni.

Tartsák távol magukat a politikától

— mondja Argetoianunak a prefektusokhoz intézett körrendelete

(Bukarest. Rador.) A belügyminiszter körrendeletet intézett a prefektusokhoz. Körrendeletében hangsúlyozza, hogy

a kormány a politikai pártokon kívül áll,

viszont az egyesülési törvényt teljes mértékben respektálván,

a pártok szervezkedése teljesen szabad

és ha a törvényes keretek között mozog, úgy meg nem akadályozható.

A belügyminiszter azonban elvárja a prefektusoktól, mint a kormányhatalom képviselőitől, hogy a

politikai pártoktól távol tartsák magukat és

teljesen a közigazgatásnak szenteljék idejüket.

Fordítsanak fokozottabb figyelmet abban az irányban, hogy az egész közigazgatás mentesüljön a politikától és azon kívülálló adminisztrációs szerv munkája így feltétlenül eredményesebb és kifogástalanabb lesz.

A belügyminiszter a parlament által most megszavazott közigazgatási törvény végrehajtási utasítását a legközelebbi napokban körrendeletileg juttatja el valamennyi prefektushoz.

Négy ember halt meg, mert a vasúti sorompó nem volt leeresztve

(Berlin.) A hessen—nassau Wetzlar közelében a vasúti átjárónál a tehervonat elütött egy személyautót. A gépkocsi teljesen összetört,

négy utasát holtan, szétszaggatott tagokkal találták a katasztrófa színhelyén.

A jelent, a multat és a jövőt mondja meg MAUD, a híres gondolatolvasó, már a belépésnél nevének szólítja őnt.

Malom-utca 12.

SZÍNHÁZ

Hogyan áll a kolozsvári Magyar színház drámapályázata?

A kolozsvári Magyar Színház adja a következő sorok közlésére kért fel bennünket: A színház adájához és a kolozsvári napilaphoz számos kérdés érkezett, a Magyar Színház drámapályázatának állását tudakolva. A pályázat jelenleg akként áll, hogy Kun Aladár elhalálozása, továbbá Császár Károly lemondása miatt a ráló bizottságot új tagokkal kiegészíteni, ami a hatalmas, darabból álló anyagnak feldolgozását késlelteti. Minden remény mellett van azonban arra, hogy a bírábizottság az őszi szezon elejére készül munkájával. A színház gazdasági vezetésében beállott változások a pályázat sorsát egyáltalán nem érinti, a pályadíj s a pályanyerdarab előadása biztosítva van.

Gróf Monte Cristo

A Szinkörben színre kerül a poleoni idők legnagyobb regényén grandiózus filmváltozata, Dum Sándor halhatatlan regénye után „Gróf Monte Cristo”, a modern filmgyártás örökbecsű mesterműve.

Helyárak: 10 és 20 lej.

A film gyönyörű kísértő zenetökeletesen alkalmazkodik a lebilicsele cselekményhez.

Főszereplők: Lil Dagover, Je Angelo, Bernhard Götzke.

A Szinkör Mozgó hívós nézőte valóságos üdülést jelent a kánikulában.

Az új hangosberendezés remehibátlan vetítést és hangleadást biztosít.

Hétfőtől: A NÉGY FIVÉR. nagy film utolsó előadása, mert nap múlva diplomáciai okokból vonják a forgalomból.

Szinkör-Mozgó műsora

Péntek 3, 5, 7, és 9 órakor: Gróf Monte Cristo. A Paramount-gyár viláshírű szuperprodukcója, a filmgyártásnak eddigi legnagyobb szabású filmje, gyönyörű kísértőzenével. Helyárak 10 és 20 lej.

Szombat: Gróf Monte Cristo. Vasárnap 3, 5, 7, 9 órakor, Kolozsvári utoljára: Gróf Monte Cristo, 10 és 20 lejes helyárakkal.

Hétfőn 3, 5, 7, 9 órakor, a nagy háború monumentális, örökbecsű filmeposza: A négy fivér, 10 és 20 lejes helyárakkal. A filmet diplomáciai okokból pár napon belül kivonják a forgalomból.

Lapárusító
asszonyokat fix fizetéssel felvesz a
Mai Világ

Corsó filmszínház	Edison Erdélyben elsőnek berendezett beszélő filmszínház	Carmen mozgó	Select mozgó
remier! A Colorado lovása A legújabb Cow-Boy-film Főszereplő: Jack Holt Műsor előtt: Zenei bemutató Hollywoodból, Nina Martini és a Farmount-sztárok, Ezenkívül: Legújabb Világhírű	Két szenzáció egyszerre 21 felvonás I. Szivek harca (S. O. S.) nagy dráma 12 felvonásban fősz. Alfonz Fryland, Liane Haid, Gina Manes, Andre Nox II. Kadeti szerelem vigjáték 9 felv. fősz. William Haines	Két világsztár 20 felvonás I. Három csésze tea 10 felvonásos vigjáték II. Édesvízi tengerész 10 felvonásos vigjáték fősz. Buster Keaton (Malek), Lew Cody, Ernest Torrence, Marion Biron, Tom Mc. Guire	Különleges premier! U 72 A tengeralattjáró csatája Fősz.: Adam Brodzisz, Eugen Bodó, Maria Malicka Előjáték: Dótkép és Journal

Hírek

Bucsucsök helyett orrát harapta le a barátja

A 28 esztendő Margaret Frizné bítburgi lakos bucsucsokra kényszerítette barátját, a 25 esztendő Bill Goreconak, aki a társaság hímes mezejére öhajított lépni. Goreco azonban — csók helyett — megkapta barátjának orrát a mire a jófogu legény szájából kikerült, hiányzott belőle egy darab... Goreco ugyanis leharapta hölgye orrát a védét. Vértől és hiányos orral szállították be az asszonyt az Allegegy közorházba s egyben nyomozást indítottak — közben eltűnt — harapós lovagja után.

Éjjeli előadás a Magyar Színházban. Szombaton és vasárnap este 11 órai kezdettel szenzációs, kacagtató műsor keretében lép fel Darvas Ernő társulatával. Darvas Ernő, a kolozsvári közönség egykori kedvence, e műsorral már hetek óta szerepel Erdély nagyobb városainak színpadjain, mindenütt bomboló sikert aratva. Két órán át szünet nélküli kacagás kíséri a játékot. Női, Török és Liptay Károly legkiválóbb bohózatai kerülnek színre 30, 20 és 10 lejes helyárok mellett. Jagyek elővetelben már csak korlátozott számban az Ellenzék könyvtárában kaphatók.

Jótekonycélú dalestély. Julius 19-én, szombaton este fél 9 órakor a monostori uti sörházban jótekonycélú dalestélyt tartanak táncmulatsággal. A tiszta jóvedelem 20 százalékat a munkanélküliek és a nyugdíjas színészek javára fordítják. A műsoron szereplő dalokat Sz. Orbán József írta.

A BÁNFFYHUNYADI JULIUSI ORSZÁGOS VÁSÁR, amely egyike Erdély leglátogatottabb és legnagyobb forgalmu vásárainak, az idén július 25 és 26 helyett, július 27 és 28-án lesz megtartva.

Művészestély a sétatéri kioszkban. Darvas Ernő és kiváló művészgárdája csütörtök estétől kezdve a sétatéri kioszkban tartja művészestélyét. Szolid árak. Pontos kiszolgálás. Kifőző konyha. Elsőrangú italok. *Előadás után a közönség táncol.* Elsőrangú zene.

Maneszes Ferenc vak kosárfonómester, Honvéd-utca 123. sz. alatt elvállal kétfonással nád- vagy vesszőszék-javítást, nádszék fonását. Támogatást kér, mert öcsén és jól dolgozik.

Értesítés (9063—931.) Tekintettel az áramfogyasztási számlák behajtásánál felmerülő nehézségekre és késedelmes fizetésekre, felhívjuk a hátraléban levő t. fogyasztóinkat, hogy tartozásaikat pénztárunknál legkésőbb f. hó 22-ig fizessék be, mivel ezen időponttól kezdve üzemi szabályainak rendelkezéseit a legszigorúbban fogjuk alkalmazni és a hátraléban levő fogyasztóink áramszolgáltatását megvonjuk.

Cluj, 1931 július 16.

A Villamosművek Igazgatósága.

Franciaországból küldtek Rómába egy bombát: két halott

(Róma.) Rendkívüli megdöbbenést keltett az olasz fővárosban az a bombarobbanás, amelynek két halála és egy súlyos sebesült áldozata van. Ugy a halottak, mint a sebesültek vasuti alkalmazottak voltak. A bomba a római Tiburnita vasuti állomáson robbant fel egy teherwaggonban. A vizsgálat megállapította, hogy

a bombát Franciaországból adták fel és olyan kitűnően volt becsomagolva, hogy a határon a csomagvizsgálat során nem keltett semmiféle gyanút. Az egyik meggyilkolt vasuti tisztviselő kezében egy vaskos, francia frankokat tartalmazó pénztárcát találtak. A vizsgálat megállapította

szerint a vasuti tisztviselő, aki hivatalból akarta felülvizsgálni a Franciaországból érkezett csomagokat, amikor belépett a teherwaggonba, a csomag felett találhatta ezt a pénztárcát, mely

ugy volt elkelyezve, hogy abban a pillanban, amikor felemelték, a bomba robbant.

A rejtélyes bombamerénylet azért keltett mély megdöbbenést, mert ez az első eset, hogy egy bombamerényletet tulajdonképpen külföldről hajtottak végre Olaszországban. A római rendőrség megkeresést intézett a francia hatóságokhoz a bombamerénylet tettesének a kinyomozására.

Három banditát végeztek ki tegnap éjjel a Sing Singben

22 bandita várja a Sing Singben kivégzését

(Newyork.) Gyors egymásutánban három izben kapcsolta be tegnap éjszaka a Sing Sing fegyház kivégző termében Newyorkállamítéletvégrehajtója az elektromos szék áramát: egy bronxi hentes meggyilkolása miatt halálraírtelt

három bandita kivégzése mindössze 19 percig tartott

és a három halálraírtelt rendkívül nyugodtan viselkedett. De a kivégzést megelőzően órákon át megdöbbenő drámai erejű jelenetek játszódtak le a siralombázban.

A halálraírtelt rokonai — főleg asszonyok — anyák, testvérek és más rokonok

jajveszékelve és kezeiket tördelve vettek búcsút a fiuktól és testvérüktől.

A három halálraírtelt fiút teljesen kimerítették a bucsuzás és a kivégzés gondolatának izgalmái, úgyhogy

háromzben kellett őket orvosilag elrendelt erősítővel lábon tartani.

A kivégzettek: Nicholas Leone 33 éves, Ferdinand Mangianele, 24 éves és Fred Carmosino 19 éves banditák megölték Samuel Bruder bronxi hentesmestert, akinek hulláját jégsekreánybe rejtették, azután kifosztották az üzlet pénztárát.

Összesen 8 dollár volt a gyilkosság anyagi eredménye.

Elsőnek Leonelli lépett be tegnap a kivégzéshez. 11 óra 2 perckor ültették őt le a villamosszékre és 11 óra 7 perckor már a következő halálraírteltet vezették elő.

Mangianele volt a második. 11 óra 9 perckor kapcsolták be az áramot és 11 óra 14 perckor jelentették be a halálát.

A harmadik, Carmosino kivégzése 11 óra 16 perctől 11 óra 21 percig tartott.

Mangianele, Leonelli és Carmosino kivégzését hamarosan 22 más kivégzés fogja követni.

Közgazdaság

Be akarják zárni üzleteiket a kolozsvári zálogháztulajdonosok

(Kolozsvár.) A pénzügyminisztérium rendeletet intézett a kereskedelmiügyi felügyelőséghez, amelyben tudomásukra hozta, hogy a zálogházakat is kötelezzék a törvény betartására és 14 százaléknál magasabb kamatot nem szedhetnek, beleszámítva a kötelező bélyegilletékeket és biztosítási díjakat is, amelyek átlagban a kölcsönadott összeg 4 százalékat teszik.

A zálogházakat, akiknek leg többje 13-14 százalékkal dolgozik, ez a rendelet katasztrófálisan érinti,

mert a kölcsönökön nem hogy keresnének, hanem ráfizetnek azt a négy százalékot, amelyet a kötelező biztosítás és bélyegilletékek fejében szednek. A kolozsvári zálogháztulajdonosok memorandummal fordultak a kormányhoz, amelyben kifejtették, hogy a tízennégyszázalékos alapon ráfizetnének az üzletre és ez esetben, ha a kormány megmarad elhatározása mellett, akkor a zálogházak bezárják üzleteiket.

Carmen cipőgyár átvette a kény-

szeregyezséget kötött nagyváradi Triumf-cipőgyár gépeit és berendezését.

Industria Textila Lugoj által Janovitz Géza és a Corvin rt. ellen folyamathoz tett perekkel kapcsolatban a cég annak a közlését kéri, hogy a Lugosival fix megállapodás jött létre a Corvin rt. ismeretes transzaksiója után, mely szerint a tartozás havi 40.000 lejes részletben fizetendő. A részletek kiegyenlítését is nyertek és a gyár a céget megállapodás ellenére perelte, amely ellen Janovitz cég jogorvoslattal és kártérítési igényrel lép fel.

Kern & Co. Cluj csődnitási kértést adott be Suc. lui Iosif Nasch kereskedő cég Huedin ellen 18.971 lej követelése miatt.

M. Ferencz Cluj csődöt kért Ujhelyi & Co. kolozsvári lithografiai-cég ellen 10.000 lej követelése miatt.

Külföldi szappangyárak Bukarestben Savonia rt. cégnevezéssel 5 millió lej alaptőkével Sos. Colentina 54. szám alatt közös eladási szervezetet létesítettek, amelyben a következő gyárak vesznek részt: Georg Schicht Aussig 1.500.000 lej, Lever Bros Ltd. London 1.000.000 lej, Radioly GmbH. Schreckenstein 250.000 lej, Parfumerie Erida Páris 750.000 lej, Sarg's Sohn Wien 250.000 lej, Apollo GmbH Wien 250.000 lej, Saia Zürich 500.000 lej, Fr. Robanser 250.000 lej, Vasilescu C. I. 250.000 lej.

Igyunk

Bragadiru-sör a Gambrinus-ban!

Amikor a gazda részegen ül a szekérre

Nagy Miklós ákosfalvi gazdálkodó Dicsőszentmártonba hajtott szekérével, hogy ügyes-bajos dolgait elvégezze. Dolga végzetével egyik kocsmában beszeszelt és részegen visszahajtott. Utközben lovai megbokrosodtak, elragadták a kocsi és a gazda nem bírva tartani az egyensúlyt, lezuhant. Olyan szerencsétlenül esett le, hogy a koponyája kettérepedt. Azonnal meghalt.

„MIRA“

légyapirt
kérjen mindenütt

Szovjetpropaganda orosz uniformisban

Ille hunyadmegyei községben a csendőrség elfogott egy Everu Dachmann Miles nevű egyént, aki orosz közlegényi uniformisban a szovjet érdekeken propagandát csinált. Beszállították a dévai ügyészségre.

Urania

Sienkiewicz Henrik novellája nyomán

Muzsikus Junkó

Gyönyörű hangosfilm. Egy muzsikus harca a dicsőségért és a boldogságért
fősz. Maria Malicka, Stafek Rogulski

Magyar Színház

D. n. 3, 5, 7, 9 órakor mozielőadás

Gróf Monte Cristo

A filmgyártásnak legnagyobb szabásu alkotása. Gyönyörű kíséreményével

Opera és N. Szính.

Szenzációs premier!

A farsang tündére

Kálmán Imre világhírű operettje filmen
Fősz.: Anny Ahlers, Verebes Ernő, Harry Halm, Annie Müller, Szőke Szakáll, Walter Hanse

Ezenkívül:

Szenzációs kíséreműsor

Az égő ház titka

Iria: lovag Nafrel Egon

(39)

A regény
eddiggi
tartalma

Tárnok Róbert, az Egyesült Vasútvételek elnöke, bele-szeret gépirókiasasszonyába. Gyerekek születnek, de Tárnokné halálra üldözi Máriát, tebodyába juttatja. Ez azonban megmenekül onnan és Leidenfrost grófhoz kerül, akik gyógyítják. Tárnokné férjét bosszúból bigámiaért feljeli a bécsi törvényszéken, ahol tárgyalásra is kerül a szenzációs ügy. Tárnokot bigámia büntetése miatt ötévi fegyházra ítélik és egy ausztráliai gyaratra, Sidneybe szállítják, a kormányzó Lord Derby beleszeret egy mulat táncosnőbe. Lord Derby nős, férje annak a Leidenfrost hugának, aki Bécsben megmenti Tárnok kedvesét. Leidenfrosték váratlanul Sindneybe érkeznek lord Derby látogatására. Derby lord ravasz tervet eszel ki, hogy Sydneyből eltávolítsa Leidenfrostékát.

Évából zokogva tört ki a tiltakozás:

— Nem igaz! Nem igaz!

Lord Derby mintha nem is hallotta volna, folytatta:

— Szép három hónapot töltöttek el, de azután William rádunt, meg aztán nem is volt kedvére való, hogy továbbra is nagyon kacérkodtal a férfakkal, ezért egy szép napon kiadta az utadat.

— Nem igaz! — nyögte fájdalmasan Eva.

— Három hónapi távollét után, újra feltűnt a kis mulatóban az ottakringi Vénusz, William után sem bántódtál sokáig, hanem igyekeztél megvigasztalódnál, azután én elkerültem Bombayba, majd Londonba és nem hallottam többé rólad... No, mit szólna ehhez, ottakringi Vénusz?

— Nem igaz! Nem igaz!

— Hát még mindig tagadsz?

Még mindig színészkedsz! Mire való ez? Előtte? Bár őszintén bevallva, megérttem a viselkedésedet! Jószerencséd bevezetett egy előkelő bécsi házba, a fiatal gróf szerelemre lobbant irántad, úgy láttad tehát, hogy most egyenes utra tévedt a sorsod és megalapíthatod a szerencsédet. Grófné lehet belőled. Legalább is így gondoltad el s ezért játszottad végig azt a komédiát, hogy elvesztetted az emlékezőtehetségedet, ezért mondtad azt, hogy még a nevedre sem emlékszel, mert az esküvőhöz iratok kellene és a nevedből kiderülne a mulat is... Így van, ottakringi Vénusz?

Eva két gyönyörű szeme csupa könny volt. Es ezekkel a bánatos, könnyben uszó, gyönyörű szemekkel ránézett lord Derbyre, azután minden erejét összeszedve, határozottan válaszolt:

— Esküszöm, hogy nem igaz!

— Micsoda, hogy te nem voltál az ottakringi Vénusz?

Eva megrázta szép fejét.

— Nem, nem ez!

— Hanem?

— Hogy én galád szándékkal furakodtam volna be a Leidenfrost-családba. Ugy igaz minden, ahogy mondtam, ahogy mindenki tudta körülöttem. Nem emlékeztem arra, hogy mi volt az életem azelőtt, mielőtt a Leidenfrost-palotába kerültem volna. Nem emlékeztem a nevemre sem, semmire a világon. Lord Derby, ön felfedte előttem a mulatam, a régi életemet. Bizonyos, hogy igazat mondtott, hiszen mi ok lenne annak, hogy összetépje egy szerencsétlen leány szívét, mi célja lenne azzal, hogy megtiporjon egy szegény életem. Ön mondja és én

elhiszem, hogy abban a régi életemben, amelyet mintha csak az isteni gondviselés törölt volna ki az emlékezetemből, én voltam az ottakringi Vénusz.

— Na végre! — tört ki gunyosan lord Derby. — Csakhogy már itt tartunk.

Eva könnyes szemekkel folytatta:

— Az ellen azonban tiltakoznom kell, mert nem igaz, hogy a mulat tudatában férköztem volna be a Leidenfrost-palotába s ott visszaélve ennek a két nemesszövü teremtesnek a jóságával, ravasz komédiával megtagadtam volna a mulatam! Ismétlem, ez nem igaz. Sokkal becsületesebb, sokkal őszintébb vagyok, minthogy ezt meg tudtam volna tenni. De most már mindegy. Lord Derby, ön felfedte előttem a mulatam, amelyet eddig sűrű köd takart és én tudom, mi a kötelességem. Most már tudom, ki voltam azelőtt és tudom, hogy az ottakringi Vénusznak nincs helye abban a környezetben, ahol most él, tudom, hogy az ottakringi Vénusznak nincs joga a boldogsághoz.

A könnyei szaporán hullottak és a mélységes fájdalom, amely a

szerencsétlen leány egész testét megrázta, minden embert megindított volna, csak lord Derby állt előtte köszívü nyugalommal, cinikus fölénnyel.

— Viktor gróf megszeretett, — folytatta kis szünet után Eva — s nekem már Bécsben meg lett volna az alkalmam, hogy férj és feleség legyünk. De valami visszatartott, valami megmagyarázhatatlan, szorongó félelem vett erőt a szívemen és azt sugta, nem lehetsz ezé az emberé. Lehet, hogy e szorongó félelem az ottakringi Vénusz üzenete volt. Azt mondtam Viktor grófnak, várjunk. Majd később talán. Milyen jó, hogy így cselekedtem, most még nem késő.

— És mit akarsz most tenni? — kérdezte lord Derby.

— Mit? — mondta fanyar, fájdalmas mosollyal Eva. — Hát lehetnek az ottakringi Vénusznak tervei?

Lord Derby most egyszerre nemesszövünek akart mutatkozni, hogy ezzel is alátámassza a leány előtt őszinteségét.

— Azért nem kell olyan tragikusan venni a dolgot, — mondotta. — Mindenki előtt ott van a boldogulás, nem kell tehát feladni a reményt. Nekem csak az volt a célom, hogy felvilágosítsalak mindarról, amire már nem emlékeztél.

(Folytatás következik.)

Fogadjunk...



— Fogadjunk Pancser, el sem hiszi, ha mondom, nem értem, hogyan van az, hogy a kormány, amikor egy rendeletet hoz, olyan szegényes az intenciói és amikor a rendeletet végrehajtják, akkor az intenciók olyan... na, nem is mondom...

— Ezt a rejtélyt is megfejtem magának egy hasonló esettel:

Két ur találkozik az utcán és a következő párbeszéd fejlődik ki közöttük:

— Mondja, barátom, maga családost ember?

— Nem, aggregény vagyok.

— Testvérei vannak?

— Nincs egyellen egy sem.

— Hát talán van lakótársa?

— Nem, egyedül lakom.

— Hát akkor nem tudom.

— Mit nem tud?

— Hogy ki hordja a maga ingeit, amikor tiszták.

— Szóval azt hiszi, hogy az is érthetetlen, hogy ki hordja a rendletek intencióit, amikor tiszták?

— Ebben maradunk.

Gázolt a csikszeredai autó

A Csikszereda—gyergyószentmiklósi országúton a tegnapi Dóczi Imre csikszeredai vaskereskedő 92. M. C. rendszámú autója elütötte Szakács Andrásné városgyalvi lakost. A 60 éves öregasszony a szenvedett sérülések következtében pár óra alatt kiszenedett.

Lóhátra ült, hogy aranyat lopjon a zalatnai bányából

Zalatnáról jelenti tudósítónk, hogy az ottani csendőrőrs elfogott egy gyanús kinézésű egyént, aki lóháton olálkodott az aranybánya raktárépülete körül. A csendőrők igazolásra szólították fel a lovas, akit miután nem tudott iratokat felmutatni, bevitték az őrszobára, ahol azt a meglepő vallomást tette, hogy meg akarta dezsmálni a bánya aranykészletét és hogy minél többet elvihessen és minél gyorsabban meglépbessen; lóra ült. A vállalkozó szellemű tolvajt a csendőrség átadta a nagyenyedi ügyészségnek.

Könnyelműségét két lábával fizette meg

Maroshévízen Net Alex földmives a tegnapi felszállt a vonatra, hogy Székelykocsárd felé utazzon. Idegességében csak akkor vette észre, hogy rossz vonatra szállt fel, amikor az ellenkező irányban elindult. A vonat már nagy sebességgel robotott, de ennek ellenére Net kiugrott. Azonban oly szerencsétlenül esett le, hogy a vonat alá került, amely két lábát térdén felül levágta. A vizsgálat megállapította, hogy Net saját könnyelműségének áldozata.

Apróhirdetések

Ebben a rovatban minden szó 150 lej. Vastagabb betűvel szedve 4 lej. A legkisebb apróhirdetés 15 lej. — **Állástkeresők felélen hirdethetnek.** Az apróhirdetések díja előre fizetendő

Biztos poloskahalál. 25 lej üvegje Kapható Demeter C. gyógyszerárában, Cluj, C. Moșilor 2.

Két modern szoba, konyha, fürdőszoba, előszoba és mellékhelyiségekből álló lakás kiadó aug. 1-re. Cim a kiadóban.

Két parcella, építkezésre alkalmas, az ortopéd-kórházzal szemben, Negruzzi-utca-ban olcsón eladó.

Kiadó egy különbejáratu uccai butorozott szoba. Str. Gruiu 4, (Kövári-telep).

Kirándulások autóbusszal jutányos áron lebonyolít Horváth. Magyar-utca 99. Telefon 2-71.

50 diszkotésű Jókai-kötet olcsón eladó. Egyetem-utca 5, 3-ik ajtó.

Hozott kelméből

készíték angol és francia **női ruhát** olcsó áron. Ugyiszintén női és férfi fehérneműt, gépi és kézi himzést, előnyomtatást vállalok. „Mode de Paris” **Jakab Adolfné**, Bolyai-u. 2., a városi vízművek volt irodájával szemben

Női divat

Szabó Jenő divatkülönlegességek nagyáruház, Cal. Reg. Ferdinand (v. Wesselényi-u.) 5. Telefon 579

Gólya-Áruház női divat különlegességek nagyáruház. Cal. Regele Ferdinand 11. (v. Wesselényi-u.) Telefon: 9-57.

Férfi divat

Neumann M. utóda Boschán Géza, Kész férfiruhák áruház. Uri szabóság. Piața Unirii (Főtér) 14

Katz és Fia Kész férfi és gyermekruhák. Mértékutáni szabóság. P. Unirii (Főtér) 10. Telefon 8-35

Albion biztosítótársaság keres aquizítorokat fixszel és jutallékkal. Ajánlat Str. Regina Maria 32. alá küldendő.

Kiadó augusztus elsejére két szoba, konyha, három üzlethelyiség, vendéglőnek alkalmas. Jogok vannak. Érdeklődni Pata-utca 102. szám alatt Pop tulajdonosnál.

1007 négyzetméter nagyságu, gyönyörű helyen fekvő **háztelék** (Attila-ut végén) jutányos áron eladó. Cim a kiadóban.

Kisebb nyomdát, lehetőleg liliputi gyorsajtóval, cca 3-400 kg. vegyes betűvel megvételre keresek. Cim a kiadóban.

Olcsóbb lett a deszka!

A hideghavasi gőzfűrés deszkale-rakatot létesített a „**VATRA**” tűzifaraktaiban Cluj Str. Voceodului 6 alatt (Vajda-u.) Telefon 609, ahol gyári áron árusít mindenféle méretű **elsőrendű deszkaanyagot** négyzetmérenként **már 16 leitől.**

Gépfimzés

olcsón vállalkoz. Házhoz is el-megyek. Monostori-ut 40. sz. Hátul az udvarban.

Edény-üveg

Moskovits és Társa konyha-felszerelési cikkek, üveg és porcellán áruk. Alpacca evőeszközök. Calea Regele Ferdinand. Főpostával szemben.

Könyv-papir

Keszey Albert Könyv- és papirkereskedése, antiquariuma és nyomdai munkák felvételi helye. Piața Unirii (Főtér) 1.

Lepage könyv, zenemű, (kotta), papir, iskolakönyvek, írásszerek, rajz-, műszer, füzetek stb. áruház. Kérje a jegyzőket.